

Grozījums Nr. 8
Marco Zanni, Marco Valli
EFDD grupas vārdā

Ziņojums
Jens Geier

A8-0036/2016

2017. gada budžeta pamatnostādnes — III iedaļa
2016/2004(BUD)

Rezolūcijas priekšlikums
3. punkts

*Rezolūcijas priekšlikums**Grozījums*

3. **pieņem zināšanai** Komisijas *sagatavoto* Eiropas ekonomikas *prognozi* (2015. gada rudens), **kurā** norādīts uz nelielu atlabšanu, **kas tomēr** joprojām **nesasniedz ES izaugsmes potenciālu; tomēr uzsver, ka šī atlabšana ir jāstiprina, veicinot izaugsmes pamatelementus, lai sekmētu darbvietu izveidi un atkal panāktu pilnīgu nodarbinātību; norāda, ka** ilgstošs un ļoti ilgstošs bezdarbs **joprojām ir uztraucošā līmenī**, jo īpaši Savienības nabadzīgākajos reģionos un jauniešu vidū, **un ka ES ir grūtības pārstrukturēt rūpniecību**; atzīmē, ka Eiropas reģionu un Eiropas valstu ekonomiskās attīstības atšķirības saglabājas, un norāda uz plaisas padziļināšanos starp nabadzīgākajiem un bagātākajiem Eiropas iedzīvotājiem; turklāt norāda, ka parādās jauni izaicinājumi, tādi kā jaunietekmes tirgus ekonomiku attīstības un pasaules tirdzniecības palēnināšanās risks, **un īpašu spiedienu rada nestabilitāte Ķīnas tirgos**, nepieciešamība risināt migrantu un bēgļu krīzi un pastāvošie ģeopolitiskie saspīlējumi;

3. **pauž nožēlu par to, ka** Komisijas *sagatavotajā* Eiropas ekonomikas *prognozē* (2015. gada rudens) norādīts uz nelielu atlabšanu, **kamēr Eiropa** joprojām **atrodas ārkārtīgi sarežģītā ekonomiskajā situācijā, ko raksturo** ilgstošs un ļoti ilgstošs bezdarbs, jo īpaši Savienības nabadzīgākajos reģionos un jauniešu vidū; atzīmē, ka Eiropas reģionu un Eiropas valstu ekonomiskās attīstības atšķirības **un vienotās valūtas izraisītā makroekonomiskā nelīdzsvarotība** saglabājas, un norāda uz plaisas padziļināšanos starp nabadzīgākajiem un bagātākajiem Eiropas iedzīvotājiem; turklāt norāda, ka parādās jauni izaicinājumi, tādi kā jaunietekmes tirgus ekonomiku attīstības un pasaules tirdzniecības palēnināšanās risks, nepieciešamība risināt migrantu un bēgļu krīzi un pastāvošie ģeopolitiskie saspīlējumi;

Or. en

2.3.2016

A8-0036/9

Grozījums Nr. 9
Marco Zanni, Marco Valli
EFDD grupas vārdā

Ziņojums
Jens Geier
2017. gada budžeta pamatnostādnes — III iedaļa
2016/2004(BUD)

A8-0036/2016

Rezolūcijas priekšlikums
4. punkts

Rezolūcijas priekšlikums

Grozījums

4. pieņem zināšanai arī Komisijas 2016. gada izaugsmes **pētījumu; ir stingri pārlicināts**, ka **investīciju palielināšana, tostarp ar labāk koordinētu publisko un privāto investīciju palielinājumu, koncentrējoties uz stratēģijas „Eiropa 2020” mērķiem, ir pareiza atbildes politika, virzoties uz līdzsvarotāku ekonomisko politiku**; uzskata, ka šie divi elementi būtu jāņem vērā, izstrādājot 2017. gada budžeta projektu, **ciktāl tas varētu palīdzēt noteikt prioritātes ekonomikas kontekstā; līdz ar to prasa nodrošināt vairāk sinerģijas starp Eiropas ekonomikas politikas koordinēšanas pusgada Savienības dimensiju un Savienības budžetu, kas ir arī pamatfaktors stabilai eurozonai;**

4. pauž nožēlu par Komisijas 2016. gada izaugsmes **pētījuma paketi un uzskata**, ka **ierosinātais strukturālo reformu un fiskālās atbildības politikas pasākumu kopums atkārtu visos iepriekšējos gada izaugsmes pētījumos noteikto stratēģiju, kas nav palīdzējusi būtiski atveseļot ekonomiku**; uzskata, ka šie elementi būtu jāņem vērā, izstrādājot 2017. gada budžeta projektu, **lai neatkārtotu tās pašas kļūdas, bet tā vietā noteiktu jaunas prioritātes ar citādu ekonomikas perspektīvu;**

Or. en

2.3.2016

A8-0036/10

Grozījums Nr. 10
Marco Zanni, Marco Valli
EFDD grupas vārdā

Ziņojums
Jens Geier
2017. gada budžeta pamatnostādnes — III iedaļa
2016/2004(BUD)

A8-0036/2016

Rezolūcijas priekšlikums
5. punkts

Rezolūcijas priekšlikums

Grozījums

5. šajā sakarībā **atzinīgi vērtē** Komisijas **centienus** veicināt Eiropas strukturālo un investīciju fondu izmantošanu, lai atbalstītu galvenās prioritātes, kas izceltas konkrētai valstij adresētajos ieteikumos; **pieņem zināšanai** Komisijas priekšlikumu **izveidot** strukturālo reformu atbalsta **programmu un mudina Komisiju nodrošināt, lai finansējums tiktu izmantots nolūkā stiprināt ekonomisko, sociālo un teritoriālo kohēziju atbilstoši LESD 174. pantam;**

5. šajā sakarībā **pauž nožēlu par** Komisijas **centieniem** veicināt Eiropas strukturālo un investīciju fondu izmantošanu, lai atbalstītu galvenās prioritātes, kas izceltas konkrētai valstij adresētajos ieteikumos, **un stingri iebilst pret** Komisijas priekšlikumu **par** Strukturālo reformu atbalsta **programmas izveidi;**

Or. en

2.3.2016

A8-0036/11

Grozījums Nr. 11
Marco Zanni, Marco Valli
EFDD grupas vārdā

Ziņojums
Jens Geier
2017. gada budžeta pamatnostādnes — III iedaļa
2016/2004(BUD)

A8-0036/2016

Rezolūcijas priekšlikums
6. punkts

Rezolūcijas priekšlikums

Grozījums

6. pauž nožēlu par to, ka Savienības budžets pēdējos gados netieši ir kļuvis par upuri dalībvalstu negodīgai rīcībai, kā rezultātā tās iemaksu Savienības budžetā uztver kā slogu un izturas pret to kā pret pielāgojamu mainīgo lielumu; šajā saistībā prasa palielināt elastību attiecībā uz dalībvalstu izdevumiem noteiktās jomās, piemēram, investīcijās **saistībā ar Eiropas Stratēģisko investīciju fondu (ESIF)** un bezdarba, nabadzības un nevienlīdzības apkarošanā, arī ņemot vērā vajadzību risināt jaunos draudus drošībai un migrantu un bēgļu krīzi; uzsver, ka ES budžets kā investīciju budžets var sniegt **sevišķi nozīmīgu ES** pievienoto vērtību, sekmējot izaugsmi, **konkurētspēju** un darbvietu izveidi dalībvalstīs; vērš uzmanību uz to, ka pret dalībvalstu iemaksām Savienības budžetā nav jāizturas kā pret pielāgojamu mainīgo lielumu, kas atkarīgs no makroekonomiskajiem apstākļiem; **atkārtoti norāda uz Savienības budžeta pievienoto vērtību sinerģijas un apjomradītu ietaupījumu ziņā;** uzsver, ka izolētie un perifērie reģioni atrodas īpašā situācijā, un uzskata, ka, aprēķinot dalībvalstu strukturālo deficītu, nebūtu jāņem vērā to iemaksas ES budžetā;

6. šajā saistībā prasa palielināt elastību attiecībā uz dalībvalstu izdevumiem noteiktās jomās, piemēram, **publiskajās investīcijās pētniecībā un izstrādē un ilgtspējīgas infrastruktūras projektos** un bezdarba, nabadzības un nevienlīdzības apkarošanā, arī ņemot vērā vajadzību risināt jaunos draudus drošībai un migrantu un bēgļu krīzi; uzsver, ka ES budžets kā investīciju budžets var sniegt pievienoto vērtību, sekmējot izaugsmi un darbvietu izveidi dalībvalstīs; vērš uzmanību uz to, ka pret dalībvalstu iemaksām Savienības budžetā nav jāizturas kā pret pielāgojamu mainīgo lielumu, kas atkarīgs no makroekonomiskajiem apstākļiem; uzsver, ka izolētie un perifērie reģioni atrodas īpašā situācijā, un uzskata, ka, aprēķinot dalībvalstu strukturālo deficītu, nebūtu jāņem vērā to iemaksas ES budžetā;

AM\1088368LV.doc

PE579.732v01-00

2.3.2016

A8-0036/12

Grozījums Nr. 12
Marco Zanni, Marco Valli
EFDD grupas vārdā

Ziņojums
Jens Geier
2017. gada budžeta pamatnostādnes — III iedaļa
2016/2004(BUD)

A8-0036/2016

Rezolūcijas priekšlikums
8. punkts

Rezolūcijas priekšlikums

Grozījums

8. uzsver, ka **Savienībai** pēdējos gados ir nācies saskarties ar daudzām krīzēm, kurām būtu jārod holistisks risinājums; norāda, ka vēl nav atrisināta bēgļu krīze — ne Savienībā, ne kaimiņvalstīs —, kuru izraisījis konflikts Sīrijā; norāda, ka šī krīze saasinājās 2015. gadā un ir turpinājusies 2016. gadā, pēkšņi un ievērojami palielinoties to bēgļu un migrantu skaitam, kuri dodas uz Savienību lūgt patvērumu; uzsver, ka tas ir vēl vairāk ietekmējis iekšējo krīzi; uzsver, ka Savienības **budžets nodrošināja tūlītēju reakciju** uz krīzi un šis budžets būtu **jāpārskata, to ievērojami palielinot**, lai varētu efektīvi finansēt ES politikas pasākumu īstenošanu minētās krīzes novēršanai, kā arī tam būtu jākalpo kā daļai no **Eiropas** risinājuma šādu ārkārtas situāciju pārvarēšanai nākotnē;

8. uzsver, ka **dalībvalstīm** pēdējos gados ir nācies saskarties ar daudzām krīzēm, kurām būtu jārod holistisks risinājums; norāda, ka vēl nav atrisināta bēgļu krīze — ne Savienībā, ne kaimiņvalstīs —, kuru izraisījis konflikts Sīrijā; norāda, ka šī krīze saasinājās 2015. gadā un ir turpinājusies 2016. gadā, pēkšņi un ievērojami palielinoties to bēgļu un migrantu skaitam, kuri dodas uz Savienību lūgt patvērumu; uzsver, ka tas ir vēl vairāk ietekmējis iekšējo krīzi; uzsver, ka **ar Savienības budžetu ir mēģināts tūlītēji reaģēt** uz krīzi un šis budžets būtu ievērojami **jāpārorientē**, lai varētu efektīvi finansēt ES politikas pasākumu īstenošanu minētās krīzes novēršanai, kā arī tam būtu jākalpo kā daļai no **visaptveroša** risinājuma šādu ārkārtas situāciju pārvarēšanai nākotnē;

Or. en

2.3.2016

A8-0036/13

Grozījums Nr. 13
Marco Zanni, Marco Valli
EFDD grupas vārdā

Ziņojums
Jens Geier
2017. gada budžeta pamatnostādnes — III iedaļa
2016/2004(BUD)

A8-0036/2016

Rezolūcijas priekšlikums
10. punkts

Rezolūcijas priekšlikums

Grozījums

10. *atzinīgi vērtē ESIF pieņemšanu, kas kalpos par vienu no galvenajiem instrumentiem investīciju veicināšanai ES līmenī un palīdzēs stimulēt darbvietu izveidi; ar gandarījumu norāda, ka ievērojams skaits projektu un EIF operāciju jau ir apstiprināti un var konstatēt ESIF un pamatprogrammas „Apvārsnis 2020” sinerģiju; aicina Komisiju aktīvi veicināt dažādu ES fondu sinerģiju un izveidot izsekošanas sistēmu, lai noteiktu ES finansējuma apvienošanas gadījumus; uzstāj, ka ir pareizi jāpiemēro rezultātu pārskats; mudina dalībvalstis un privātās struktūras pilnībā izmantot no ESIF pieejamos finanšu resursus; atgādina, ka Savienības budžets veido jaunā investīciju plāna pamatu, nodrošinot EUR 8 miljardus, kuri saistību un maksājumu apropriācijās nepieciešami ESIF garantiju fonda finansējumam un no kuriem kopumā EUR 3,38 miljardi jau ir tikuši paredzēti 2015. gada un 2016. gada budžetā; atgādina, ka 2016. gadā vispārējā saistību rezerve tika pilnībā izmantota šim mērķim, un norāda, ka saskaņā ar ESIF tiesību akta finanšu pārskatu Komisija paredz līdzīgu scenāriju attiecībā uz 2017. gada budžeta projektu; atkārtoti pauž apņemšanos ikgadējās budžeta procedūras laikā*

10. *atkārtoti pauž bažas par ESIF, kas nesniedz nekādu stimulu Eiropas ekonomikai; pauž nožēlu, ka lielākā daļa no ierosinātajiem projektiem ir jau plānotas investīcijas infrastruktūrā un nesniedz nekādu reālu pievienoto vērtību; pauž dziļas bažas par to, ka daži ESIF projekti neatbilst ilgtspējīgas attīstības principam un nenodrošina papildināmību; uzskata, ka labākā izvēle būtu uzlabot publisko investīciju produktivitāti valsts līmenī, nekavējoties atbrīvojot no budžeta noteikumu piemērošanas publiskās produktīvās investīcijas;*

AM\1088368LV.doc

PE579.732v01-00

*palielināt līdzekļus pamatprogrammai
„Apvārsnis 2020” un Eiropas
infrastruktūras savienošanas
instrumentam, lai pēc iespējas
kompensētu samazinājumus, par kuriem
tika panākta vienošanās sarunās par
ESIF;*

Or. en

Grozījums Nr. 14
Marco Zanni, Marco Valli
EFDD grupas vārdā

Ziņojums
Jens Geier
2017. gada budžeta pamatnostādnes — III iedaļa
2016/2004(BUD)

A8-0036/2016

Rezolūcijas priekšlikums
12. punkts

Rezolūcijas priekšlikums

12. *uzskata jo īpaši* Jaunatnes nodarbinātības *iniciatīvu (YEI) par* fundamentālu ieguldījumu Savienības prioritārā mērķa nodrošināt darbvieta un izaugsmi sasniegšanā; atkārtoti pauž apņemšanos *turpināt* šīs programmas *finansēšanu* nolūkā to paplašināt un tādējādi dot izredzes lielākam skaitam jauniešu, tostarp gados jauniem migrantiem, kas ierodas Eiropas Savienībā, efektīvi iekļauties darba tirgū, viņiem saņemot labas kvalitātes darba, tālākizglītības vai mācekļības piedāvājumu; pauž nožēlu, ka *sarunās par ES 2016. gada budžetu netika apstiprinātas jaunas saistības YEI turpmākai finansēšanai*, lai gan jauniešu bezdarbs Eiropas Savienībā joprojām ir visaugstākajā līmenī; atgādina, ka šis mērķis ir jāskata kopā ar nepieciešamību veicināt jauniešu mobilitāti, kā to atbalsta programma *Erasmus+*; uzsver, cik svarīgs ir triju iestāžu (Parlamenta, Padomes un Komisijas) kopīgais paziņojums par 2016. gada budžetu, kurā norādīts, ka „jaunatnes bezdarba samazināšana joprojām ir ļoti svarīga un kopēja politiska prioritāte”, un tādēļ minētās trīs iestādes „atkārtoti apstiprina apņemību šīs problēmas risināšanai pēc iespējas labāk izmantot pieejamos budžeta resursus, un jo

Grozījums

12. *pauž nožēlu par to, ka* Jaunatnes nodarbinātības *iniciatīva (YEI) nav sniegusi* fundamentālu ieguldījumu Savienības prioritārā mērķa nodrošināt darbvieta un izaugsmi sasniegšanā; atkārtoti pauž apņemšanos *pārskatīt* šīs programmas *darbību un efektivitāti* nolūkā to paplašināt un tādējādi dot izredzes lielākam skaitam jauniešu, tostarp gados jauniem migrantiem, kas ierodas Eiropas Savienībā, efektīvi iekļauties darba tirgū, viņiem saņemot labas kvalitātes darba, tālākizglītības vai mācekļības piedāvājumu; pauž nožēlu, ka jauniešu bezdarbs Eiropas Savienībā joprojām ir visaugstākajā līmenī, *lai gan YEI tiek īstenota jau vairāk nekā divus gadus*; atgādina, ka šis mērķis ir jāskata kopā ar nepieciešamību veicināt jauniešu mobilitāti, kā to atbalsta programma *Erasmus+*; uzsver, cik svarīgs ir triju iestāžu (Parlamenta, Padomes un Komisijas) kopīgais paziņojums par 2016. gada budžetu, kurā norādīts, ka „jaunatnes bezdarba samazināšana joprojām ir ļoti svarīga un kopēja politiska prioritāte”, un tādēļ minētās trīs iestādes „atkārtoti apstiprina apņemību šīs problēmas risināšanai pēc iespējas labāk izmantot pieejamos budžeta resursus, un jo īpaši Jaunatnes nodarbinātības iniciatīvu”;

īpaši Jaunatnes nodarbinātības iniciatīvu”; norāda, ka, neraugoties uz sākotnējo kavēšanos ar šīs iniciatīvas īstenošanu un daudzu dalībvalstu pastāvīgo vilcināšanos iecelt iestādes, kas būtu atbildīgas par *YEI* darbības programmām, pašreizējie izpildes rādītāji liecina par maksimālu apguves spēju; aicina Komisiju iesniegt *YEI* novērtējumu ne vēlāk kā līdz 2016. gada aprīļa beigām un jebkurā gadījumā tā, lai šīs programmas pagarinājumu varētu iekļaut ES 2017. gada budžetā; uzsver, ka pastāvīgs risinājums *YEI* finansēšanai līdz 2020. gadam, izmantojot jaunas saistību apropriācijas, būs daļa no DFS vidusposma pārskatīšanas; šajā sakarībā uzsver Eiropas Globalizācijas pielāgošanās fonda (EGF) nodrošinājuma svarīgumu attiecībā uz atbalstu jauniešiem vecumā līdz 25 gadiem, kuri nav nedz nodarbināti, nedz iegūst izglītību vai saņem apmācību (*NEET*), vienlīdzīgā apmērā ar darba ņēmējiem, kas saņem atbalstu reģionos ar augstu jauniešu bezdarba līmeni;

norāda, ka, neraugoties uz sākotnējo kavēšanos ar šīs iniciatīvas īstenošanu un daudzu dalībvalstu pastāvīgo vilcināšanos iecelt iestādes, kas būtu atbildīgas par *YEI* darbības programmām, pašreizējie izpildes rādītāji liecina par maksimālu apguves spēju; aicina Komisiju iesniegt *YEI* novērtējumu ne vēlāk kā līdz 2016. gada aprīļa beigām un jebkurā gadījumā tā, lai šīs programmas pagarinājumu varētu iekļaut ES 2017. gada budžetā; uzsver, ka pastāvīgs risinājums *YEI* finansēšanai līdz 2020. gadam, izmantojot jaunas saistību apropriācijas, būs daļa no DFS vidusposma pārskatīšanas; šajā sakarībā uzsver Eiropas Globalizācijas pielāgošanās fonda (EGF) nodrošinājuma svarīgumu attiecībā uz atbalstu jauniešiem vecumā līdz 25 gadiem, kuri nav nedz nodarbināti, nedz iegūst izglītību vai saņem apmācību (*NEET*), vienlīdzīgā apmērā ar darba ņēmējiem, kas saņem atbalstu reģionos ar augstu jauniešu bezdarba līmeni;

Or. en

2.3.2016

A8-0036/15

Grozījums Nr. 15
Marco Zanni, Marco Valli
EFDD grupas vārdā

Ziņojums
Jens Geier
2017. gada budžeta pamatnostādnes — III iedaļa
2016/2004(BUD)

A8-0036/2016

Rezolūcijas priekšlikums
14. punkts

Rezolūcijas priekšlikums

Grozījums

14. *atgādina par ES aģentūru nozīmību ES tiesību aktu īstenošanas nodrošināšanā un attiecīgi ar konkurētspēju, izaugsmi un nodarbinātību saistīto ES politikas mērķu sasniegšanā, no vienas puses, un pašreizējās migrācijas un bēgļu krīzes pārvaldībā, no otras puses; tāpēc uzstāj, ka tiks nodrošināti pienācīgi finanšu resursi un cilvēkresursi gan administratīvajiem, gan darbības izdevumiem, lai aģentūras varētu izpildīt tām uzticētos uzdevumus un gūt iespējami labākos rezultātus; saistībā ar migrācijas un bēgļu krīzi atgādina par tieslietu un iekšlietu aģentūru darbinieku skaita un tām paredzēto apropriāciju palielinājumu 2015. gada un 2016. gada budžetā; tomēr uzsver, ka 2017. gada budžetā būs vajadzīgi turpmāki palielinājumi, lai šīs aģentūras varētu tikt galā ar darba apjoma pieaugumu un papildu uzdevumiem; turklāt aicina Komisiju sniegt atjauninātu un konsolidētu informāciju un vidēja termiņa un ilgtermiņa stratēģiju attiecībā uz minētajām aģentūrām;*

14. *prasa pilnībā pārskatīt ES aģentūru funkcijas, pievēršoties tam, vai to uzdevumus un mērķus nevarētu sekmīgāk īstenot esošie Komisijas ģenerāldirektorāti, lai novērstu funkciju un izmaksu dublēšanos un uzlabotu pārredzamību;*

Or. en

2.3.2016

A8-0036/16

Grozījums Nr. 16
Marco Zanni, Marco Valli
EFDD grupas vārdā

Ziņojums
Jens Geier
2017. gada budžeta pamatnostādnes — III iedaļa
2016/2004(BUD)

A8-0036/2016

Rezolūcijas priekšlikums
14.a punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums

Grozījums

14.a aicina samazināt ES administratīvos izdevumus, ņemot vērā ekonomiskos ierobežojumus, ar ko saskārušās vairākas dalībvalstis;

Or. en

Grozījums Nr. 17
Marco Zanni, Marco Valli
EFDD grupas vārdā

Ziņojums
Jens Geier
2017. gada budžeta pamatnostādnes — III iedaļa
2016/2004(BUD)

A8-0036/2016

Rezolūcijas priekšlikums
17. punkts

Rezolūcijas priekšlikums

17. atzīst — neraugoties uz to, ka 2015. un 2016. gadā ir paredzēti ievērojami budžeta līdzekļi, lai risinātu migrācijas un bēgļu krīzi, joprojām nav rasts risinājums ne Savienībā, ne ārpus tās bēgļu izcelsmes valstīs; tomēr uzsver, ka budžeta līdzekļi nav pietiekami un ka šīs krīzes risināšanai **ir vajadzīgs** ievērojams papildu finansējums, jo bēgļu un migrantu skaita pieaugums nav uzskatāms par pagaidu parādību; uzsver, ka būtu jāmeklē ilgstošāki risinājumi — ne tikai ikgadējā budžeta procedūrā, bet arī gaidāmās DFS vidusposma pārskatīšanas laikā; mudina Komisiju iesniegt vidēja termiņa un ilgtermiņa politikas un finanšu plānu, lai risinātu migrācijas krīzi un tās ietekmi uz 2017. gada budžetu; norāda, ka visi ES finansētie pasākumi būtu jāuzlūko kā investīcijas bēgļu un migrācijas problēmjaudājumu risināšanā; uzsver, ka ir jāpievēršas migrācijas parādības pamatcēloņiem, uzlabojot dzīves apstākļus migrantu izcelsmes valstīs vai valstīs, kurās tie vispirms meklē patvērumu, jo īpaši nodrošinot labāku izglītību un medicīniskos pakalpojumus, kā arī palielinot atbalstu investīcijām infrastruktūrā; uzsver, ka finansējuma sniegšanai saistībā ar migrācijas un bēgļu krīzi nebūtu jākaitē citu svarīgu ES

Grozījums

17. atzīst — neraugoties uz to, ka 2015. un 2016. gadā ir paredzēti ievērojami budžeta līdzekļi, lai risinātu migrācijas un bēgļu krīzi, joprojām nav rasts risinājums ne Savienībā, ne ārpus tās bēgļu izcelsmes valstīs; tomēr uzsver, ka budžeta līdzekļi nav pietiekami un ka šīs krīzes risināšanai **no citām budžeta pozīcijām būtu jāpārdala** ievērojams papildu finansējums, jo bēgļu un migrantu skaita pieaugums nav uzskatāms par pagaidu parādību; uzsver, ka būtu jāmeklē ilgstošāki risinājumi — ne tikai ikgadējā budžeta procedūrā, bet arī gaidāmās DFS vidusposma pārskatīšanas laikā; mudina Komisiju iesniegt vidēja termiņa un ilgtermiņa politikas un finanšu plānu, lai risinātu migrācijas krīzi un tās ietekmi uz 2017. gada budžetu; norāda, ka visi ES finansētie pasākumi būtu jāuzlūko kā investīcijas bēgļu un migrācijas problēmjaudājumu risināšanā; uzsver, ka ir jāpievēršas migrācijas parādības pamatcēloņiem, uzlabojot dzīves apstākļus migrantu izcelsmes valstīs vai valstīs, kurās tie vispirms meklē patvērumu, jo īpaši nodrošinot labāku izglītību un medicīniskos pakalpojumus, kā arī palielinot atbalstu investīcijām infrastruktūrā; uzsver, ka finansējuma sniegšanai saistībā ar migrācijas un bēgļu krīzi nebūtu jākaitē citu svarīgu ES

politikas virzienu īstenošanai vai tā jākavē;

politikas virzienu īstenošanai vai tā jākavē;

Or. en

Grozījums Nr. 18
Marco Zanni, Marco Valli
 EFDD grupas vārdā

Ziņojums
Jens Geier

A8-0036/2016

2017. gada budžeta pamatnostādnes — III iedaļa
 2016/2004(BUD)

Rezolūcijas priekšlikums
21. punkts

Rezolūcijas priekšlikums

Grozījums

21. **atzinīgi vērtē** EUR 3 miljardus **vērtā** bēgļu atbalsta **mehānisma** Turcijā **darbības principu un mērķus un mudina katru dalībvalsti izpildīt savu politisko apņemšanos un sniegt attiecīgu finansiālu atbalstu bēgļu atbalsta mehānisma Turcijā paketei**; ir stingri apņēmies izmantot visus politiskos un institucionālos līdzekļus spiediena izdarīšanai, lai nodrošinātu, ka dalībvalstis pilda savas saistības attiecībā uz iemaksām Reģionālajā trasta fondā Sīrijai, Ārkārtas trasta fondā Āfrikai un bēgļu atbalsta mehānismam Turcijā; gaida, ka Komisija paskaidros, kā Savienības iemaksu darīt pieejamu, nepārsniedzot Savienības 2016. gada un 2017. gada budžeta attiecīgos maksimālos apjomus; kritizē to, ka Padome un Komisija ir izvēlējušās neiesaistīt Parlamentu apspriedēs par šī mehānisma izveidi un Savienības iemaksas mobilizēšanu, kā to parāda Komisijas paziņojums par nodomu finansēt Savienības iemaksu, pārdalot līdzekļus no nesen pieņemtā Savienības 2016. gada budžeta un jau iepriekš iztukšojot 2017. gada budžeta rezerves; turklāt uzsver, ka ir jāpalielina ES ārējo izdevumu ietekme; aicina Komisiju izstrādāt priekšlikumus par ES ārējo finansēšanas instrumentu sinerģijas veicināšanu un to

21. **pauž bažas par** EUR 3 miljardus **vērto** bēgļu atbalsta **mehānismu** Turcijā un **to, kā šo mehānismu izmantos Turcijas iestādes; prasa rūpīgi un konsekventi uzraudzīt minētos fondus**; ir stingri apņēmies izmantot visus politiskos un institucionālos līdzekļus spiediena izdarīšanai, lai nodrošinātu, ka dalībvalstis pilda savas saistības attiecībā uz iemaksām Reģionālajā trasta fondā Sīrijai, Ārkārtas trasta fondā Āfrikai un bēgļu atbalsta mehānismam Turcijā; gaida, ka Komisija paskaidros, kā Savienības iemaksu darīt pieejamu, nepārsniedzot Savienības 2016. gada un 2017. gada budžeta attiecīgos maksimālos apjomus; kritizē to, ka Padome un Komisija ir izvēlējušās neiesaistīt Parlamentu apspriedēs par šī mehānisma izveidi un Savienības iemaksas mobilizēšanu, kā to parāda Komisijas paziņojums par nodomu finansēt Savienības iemaksu, pārdalot līdzekļus no nesen pieņemtā Savienības 2016. gada budžeta un jau iepriekš iztukšojot 2017. gada budžeta rezerves; turklāt uzsver, ka ir jāpalielina ES ārējo izdevumu ietekme; aicina Komisiju izstrādāt priekšlikumus par ES ārējo finansēšanas instrumentu sinerģijas veicināšanu un to stratēģisko pieeju saskaņošanu; uzskata, ka šie trasta fondā, kā arī bēgļu atbalsta

stratēģisko pieeju saskaņošanu; uzskata, ka šie trasta fondi, kā arī bēgļu atbalsta mehānisms nedz ietilpst ES budžetā, nedz ir ārpus tā, līdz ar to attiecībā uz tiem trūkst pārskatatbildības un demokrātiskā procesa, ko paredz Kopienas metode, un tāpēc plāno cieši uzraudzīt fondu un mehānisma izveidi un īstenošanu; uzsver, ka iepriekšminētās darbības ir Parlamenta kā vienas no budžeta lēmējinstādēm tiesību klajš pārkāpums;

mehānisms nedz ietilpst ES budžetā, nedz ir ārpus tā, līdz ar to attiecībā uz tiem trūkst pārskatatbildības un demokrātiskā procesa, ko paredz Kopienas metode, un tāpēc plāno cieši uzraudzīt fondu un mehānisma izveidi un īstenošanu; uzsver, ka iepriekšminētās darbības ir Parlamenta kā vienas no budžeta lēmējinstādēm tiesību klajš pārkāpums;

Or. en

2.3.2016

A8-0036/19

Grozījums Nr. 19
Marco Zanni, Marco Valli
EFDD grupas vārdā

Ziņojums
Jens Geier
2017. gada budžeta pamatnostādnes — III iedaļa
2016/2004(BUD)

A8-0036/2016

Rezolūcijas priekšlikums
25. punkts

Rezolūcijas priekšlikums

Grozījums

25. uzsver — ir gaidāms, ka Eiropas strukturālo un investīciju fondu īstenošanas temps 2017. gadā kļūs optimāls, un brīdina, ka nevajadzētu iekļaut pārāk maz maksājumu apropriāciju salīdzinājumā ar šo lielāko līdzekļu apguves apjomu; mudina Komisiju tās budžeta projektā noteikt maksājumus nepieciešamajā apmērā; pauž bažas par darbības programmu vēlo pieņemšanu un risku, ka DFS perioda otrajā pusē var veidoties jauns neapmaksātu rēķinu uzkrājums; aicina Komisiju aktīvi strādāt ar dalībvalstīm un mudina tās darīt visu iespējamo, lai nodrošinātu programmu iestāžu ātru izraudzīšanos, jo šādu iestāžu trūkums ir bijis pašreizējās aizkavēšanās galvenais cēlonis; atzinīgi vērtē Komisijas gatavību pēc pieprasījuma cieši sadarboties ar dalībvalstīm, jo īpaši saistībā ar darbības programmu atbilstošu pielāgošanu, lai varētu panākt spēcīgāku sinerģiju starp Eiropas strukturālajiem un investīciju fondiem un ar bēgļu krīzi saistītajām iekšējām problēmām;

25. aicina nepalīdēt Eiropas Savienības budžeta saistību apropriācijas, līdz pilnībā nav stabilizēts neapmaksāto maksājumu pieprasījumu uzkrājums;

Or. en

AM\1088368LV.doc

PE579.732v01-00

2.3.2016

A8-0036/20

Grozījums Nr. 20
Marco Zanni, Marco Valli
EFDD grupas vārdā

Ziņojums
Jens Geier
2017. gada budžeta pamatnostādnes — III iedaļa
2016/2004(BUD)

A8-0036/2016

Rezolūcijas priekšlikums
31. punkts

Rezolūcijas priekšlikums

Grozījums

31. atkārtoti pauž atbalstu nepieciešamajai Savienības pašu resursu sistēmas padziļinātai reformai ***un visaugstāko politisko nozīmību piešķir darbam, kuru veic Augsta līmeņa grupa pašu resursu jautājumos, kas izveidota saskaņā ar vienošanos par DFS 2014.–2020. gadam***; sagaida, ka Komisija un Padome ņems vērā šī darba galīgo iznākumu, kas tiek gaidīts 2016. gada beigās, cita starpā jaunas iespējas pašu resursu iegūšanai; atgādina, ka pašu resursu reformas galvenā jēga ir padarīt Savienības budžeta ieņēmumu daļu neatkarīgāku, kā arī stabilāku, vienkāršāku, taisnīgāku, ilgtspējīgāku un paredzamāku, vienlaikus arī atvieglinot pārmērīgu tēriņu slogu valstu budžetiem un uzlabojot pārredzamību un redzamību iedzīvotājiem, nepalielinot iedzīvotāju kopējo nodokļu slogu; uzskata — lai ES budžets būtu pilnībā neatkarīgs, ir jānodrošina patiesi pašu resursi;

31. atkārtoti pauž atbalstu nepieciešamajai Savienības pašu resursu sistēmas padziļinātai reformai; sagaida, ka Komisija un Padome ņems vērā šī darba galīgo iznākumu, kas tiek gaidīts 2016. gada beigās, cita starpā jaunas iespējas pašu resursu iegūšanai; atgādina, ka pašu resursu reformas galvenā jēga ir padarīt Savienības budžeta ieņēmumu daļu neatkarīgāku, kā arī stabilāku, vienkāršāku, taisnīgāku, ilgtspējīgāku un paredzamāku, vienlaikus arī atvieglinot pārmērīgu tēriņu slogu valstu budžetiem un uzlabojot pārredzamību un redzamību iedzīvotājiem, nepalielinot iedzīvotāju kopējo nodokļu slogu; uzskata — lai ES budžets būtu pilnībā neatkarīgs, ir jānodrošina patiesi pašu resursi;

Or. en